|  |  |
| --- | --- |
|  | F |
| Union internationale pour la protection des obtentions végétales |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Conseil  Cinquante-sixième session ordinaire  Genève, 28 octobre 2022 | C/56/INF/3  Original : anglais  Date : 18 octobre 2022 |

Rapport sur les activités des neuf premiers mois de 2022

Document établi par le Bureau de l’Union

Avertissement : le présent document ne représente pas les principes ou les orientations de l’UPOV

Résumé

Le Ghana est devenu le soixante-dix-huitième membre de l’UPOV le 3 décembre 2021 et, par conséquent, l’UPOV couvre désormais 97 États.

Le 7 mars 2022, l’ensemble du personnel a repris le travail dans les locaux de l’UPOV avec la possibilité de travailler périodiquement en dehors des locaux de l’UPOV jusqu’à un maximum de trois jours par semaine.

Les voyages du personnel de l’UPOV ont repris sur la base de “voyages importants uniquement”. Cela signifie que tout voyage doit être directement lié à la réalisation d’un ou plusieurs résultats escomptés. Le nombre d’activités et d’engagements virtuels continue d’être beaucoup plus élevé que les activités en personne.

Figure 1. Nombre de missions, activités et réunions impliquant l’UPOV



En mai, la cinquante et unième session du Groupe de travail technique sur les plantes agricoles (TWA) a été la première session d’un groupe de travail technique à permettre une participation physique depuis 2019, lorsque le Royaume-Uni a accueilli une session sous forme hybride à Cambridge.

En août, le Cours de formation des formateurs sur la protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV organisé par l’UPOV en coopération avec l’Office des brevets et des marques des États‑Unis d’Amérique (USPTO) et avec le concours du Ministère de l’agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Japon, a été le premier événement physique organisé par l’UPOV à Genève depuis 2019.

Le nombre de demandes déposées via UPOV PRISMA a augmenté de manière exceptionnelle en 2021 par rapport aux années précédentes, avec 2509 demandes. Cette augmentation a été suivie d’une forte croissance générale en 2022. Si l’on ne tient pas compte du pic exceptionnel du nombre de demandes en juin 2021, qui résultait de la date limite d’une disposition transitoire sur la nouveauté au Royaume-Uni, on constate une augmentation de 17% des demandes pour la période de janvier à septembre 2022 par rapport à la même période en 2021. Cette augmentation s’est produite dans le cadre de la portée actuelle d’UPOV PRISMA en termes de membres et de plantes couverts.

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
|  |  |
|  |  |

Table des matières

STATUT DE L’UPOV 4

Membres 4

Situation par rapport aux différents Actes de la Convention 4

États/organisations ayant entamé la procédure pour devenir membre de l’Union 4

Activités en 2022 5

Sessions des organes de l’UPOV 5

Autres réunions et événements 5

Cours d’enseignement à distance 6

UPOV PRISMA 6

Base de données PLUTO 6

Publications 6

ANNEXE I Membres de l’Union

ANNEXE II Nombre de participants inscrits aux cours d’enseignement à distance de l’UPOV

ANNEXE III Liste des activités menées pendant les neuf premiers mois de 2022

APPENDICE Acronymes et abréviations

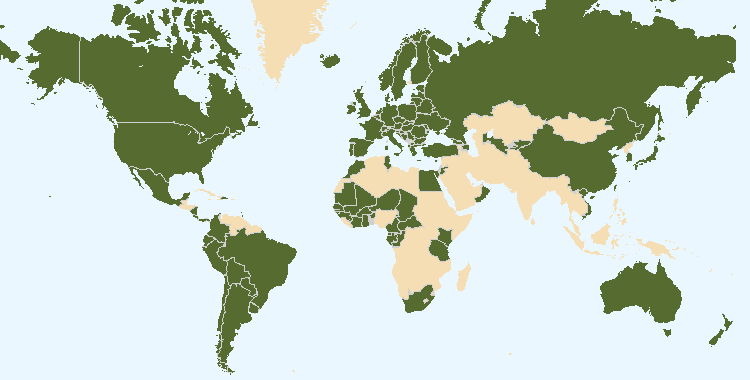
# STATUT DE L’UPOV

## Membres

Le Ghana a déposé son instrument d’adhésion à la Convention UPOV le 3 novembre 2021 et est devenu le soixante-dix-huitième membre de l’UPOV le 3 décembre 2021.

Au 30 septembre 2022, l’Union comptait 78 membres (76 États et 2 organisations), couvrant 97 États (voir la figure 3). La “Liste des membres de l’UPOV” est reproduite à l’annexe I.

Figure 3. Membres de l’Union au 30 septembre 2022



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l’expression d’une opinion de la part de l’UPOV concernant le statut juridique d’un pays ou d’un territoire.

## Situation par rapport aux différents Actes de la Convention

Au 30 septembre 2022, la situation des membres de l’Union par rapport à la Convention et à ses différents actes se présentait comme suit :

a) 61 membres (couvrant 82[[1]](#footnote-2) États) étaient liés par l’Acte de 1991; et

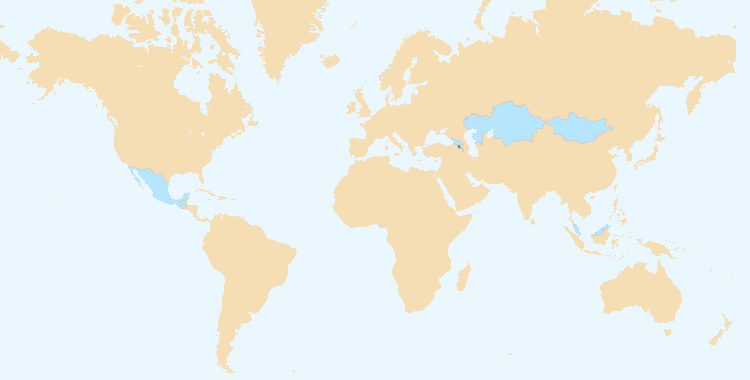
b) 17 membres étaient liés par l’Acte de 1978.

## États/organisations ayant entamé la procédure pour devenir membre de l’Union

Sur demande de l’Arménie en date du 22 septembre 2022, le projet de loi sur la protection des obtentions végétales de l’Arménie sera examiné par le Conseil à sa cinquante-sixième session ordinaire qui se tiendra le 28 octobre 2022, pour vérifier sa conformité avec l’Acte de 1991 de la Convention UPOV.

La carte suivante donne un aperçu graphique des faits nouveaux concernant le statut par rapport à l’UPOV durant les neuf premiers mois de 2022 :

Figure 4 – Changements de statut par rapport à l’UPOV durant les neuf premiers mois de 2022



Les limites indiquées sur cette carte ne représentent en aucun cas l’expression d’une opinion de la part de l’UPOV concernant le statut juridique d’un pays ou d’un territoire.

 États et organisations qui ont demandé des avis au Conseil de l’UPOV pendant les neuf premiers mois de 2022 : Arménie

 États et organisations qui ont été en contact avec le Bureau de l’Union pour obtenir une assistance dans l’élaboration de la législation sur la protection des obtentions végétales pendant les neuf premiers mois de 2022

Membres de l’Union (2) : Géorgie, Mexique

Non-membres de l’Union (5) : Antigua-et-Barbuda, Guatemala, Kazakhstan, Malaisie, Mongolie

# Activités en 2022

## Sessions des organes de l’UPOV

Durant les neuf premiers mois de 2022, les réunions suivantes ont eu lieu (par ordre chronologique) :

* WG-HRV/1 : 15 mars (réunion virtuelle)
* EAF/19 : 16 mars (réunion virtuelle)
* WG-SHF/ 1 : 17 mars (réunion virtuelle)
* TC-EDC : 22 et 23 mars (réunion virtuelle)
* TWV/56 : 18 au 22 avril (réunion virtuelle)
* TWA/51 : 23 au 27 mai, Cambridge (Royaume-Uni)
* TWO/54 : 13 au 17 juin, Allemagne (réunion virtuelle)
* TWF/53 : 11 au 15 juillet (réunion virtuelle)
* WG-HRV/2 : 6 septembre (réunion virtuelle)
* WG-SHF/2 : 7 septembre (réunion virtuelle)
* TWM/1 : 19 au 23 septembre (réunion virtuelle)

## Autres réunions et événements

Durant les neuf premiers mois de 2022, le Bureau a effectué au total 12 missions en dehors de Genève, participé à 10 réunions physiques à Genève et à un total de 204 événements virtuels. Un résumé de ces activités figure à l’annexe III du présent document.

## Cours d’enseignement à distance

Une session de chacun des cours d’enseignement à distance de l’UPOV DL-205 “Introduction au système UPOV de protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV”, DL-305 “Examen des demandes de droits d’obtenteur” (DL-305A et DL305B en un seul cours), DL-305A “Administration des droits d’obtenteur” et DL-305B “Examen DHS” a été organisée en anglais, français, allemand et espagnol. Une répartition des étudiants participant aux cours d’enseignement à distance de l’UPOV DL-205 et DL-305 figure à l’annexe II.

## UPOV PRISMA

Le nombre de demandes déposées via UPOV PRISMA a augmenté de manière exceptionnelle en 2021 par rapport aux années précédentes, avec 2509 demandes. Cette augmentation a été suivie d’une forte croissance générale en 2022. Si l’on ne tient pas compte du pic exceptionnel du nombre de demandes en juin 2021, qui résultait de la date limite d’une disposition transitoire sur la nouveauté au Royaume-Uni, on constate une augmentation de 17% des demandes pour la période de janvier à septembre 2022 par rapport à la même période en 2021. Cette augmentation s’est produite dans le cadre de la portée actuelle d’UPOV PRISMA en termes de membres et de plantes couverts.

## Base de données PLUTO

Du 1er janvier au 30 septembre 2022, le Bureau a publié 207 mises à jour de la base de données sur les variétés végétales (PLUTO).

Le nombre d’utilisateurs inscrits à la base de données PLUTO, par catégorie, est indiqué ci-après :

|  |  |
| --- | --- |
| Service | Nombre d’utilisateurs |
| Service standard | 2 419 |
| Fonctionnaires remplissant les conditions requises | 132 |
| Service payant | 36 |
| Contributeur dans le domaine de la protection des obtentions végétales\* | 43 |

\* 29 membres de l’UPOV alimentent les données dans la base de données PLUTO via l’OCVV et ne nécessitent donc pas de compte de contributeur dans le domaine de la protection des obtentions végétales.

## Publications

### Principes directeurs d’examen

Les 14 principes directeurs d’examen révisés ou partiellement révisés ci-après ont été adoptés par le TC à sa cinquante-septième session tenue les 25 et 26 octobre 2021 et ont été publiés sur le site Web de l’UPOV en 2022 :

| **Document No.  No. du document  Dokument-Nr.  No del documento** | **English** | **Français** | **Deutsch** | **Español** | **Botanical name** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN /  NEUE PRÜFUNGSRICHTILINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN | | | | | |
| TG/337/1 | Pistachio | Pistachier | Pistazie | Pistachero | *Pistacia vera* L. |
| TG/338/1 | Physic Nut | Jatropha | Purgiernuss | Piñón mexicano | *Jatropha curcas* L. |
| REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS /  REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | |
| TG/95/4 | Lagerstroemia | Lagerstroemia | Lagerstroemia | Lagerstroemia | *Lagerstroemia* L. |
| TG/70/5 | Apricot | Abricotier | Marille, Aprikose | Albaricoquero | *Prunus armeniaca* L. |
| TG/197/2 | Eustoma | Eustoma | Eustoma | Eustoma | *Eustoma exaltatum* (L.) Salisb. ex G. Don subsp. *russellianum* (Hook.) Kartesz |
| TG/281/2 | Echinacea | Echinacée | Echinacea, Igelkopf | Equinàcea | *Echinacea* Moench |
| PARTIAL REVISIONS OF TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS / TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | |
| TG/13/11 Rev.2 | Lettuce | Laitue | Salat | Lechuga | *Lactuca sativa* L. |
| TG/53/7 Rev.2 | Peach | Pêcher | Pfirsich | Durazno, Meocotonero | *Prunus persica* (L.) Batsch |
| TG/84/4 Corr. 2 Rev.2 | Japanese Plum | Prunier japonais | Ostasiatische Pflaume | Ciruelo japonés | *Prunus salicina* Lindl. |
| TG/98/7 Rev.2 | Actinidia | Actinidia | Kiwi | Kiwi | *Actinidia* Lindl. |
| TG/187/2 Rev. | Prunus Rootstocks | Porte-greffes de prunus | Prunus-Unterlagen | Portainjertos de prunus | *Prunus* L. |
| TG/244/1 Rev. | Wild Rocket | Roquette sauvage | Wilde Rauke | Roqueta silvestre | *Diplotaxis tenuifolia* (L.) DC. |
| TG/245/1 Rev. | Garden Rocket | Roquette cultivée | Ölrauke | Roqueta | *Eruca sativa* Mill. |
| TG/276/1 Rev. | Hemp | Chanvre | Hanf | Cáñamo | *Cannabis sativa* L. |

Les principes directeurs d’examen suivants ont été adoptés par correspondance par le TC :

| **Document No.  No. du document  Dokument-Nr.  No del documento** | **English** | **Français** | **Deutsch** | **Español** | **Botanical name** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN /  NEUE PRÜFUNGSRICHTILINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN | | | | | |
| TG/339/1 | Zinnia | Zinnia | Zinnie | Zinnia | *Zinnia* ×*marylandica* D. M. Spooner et al.; *Zinnia angustifolia* Kunth;  *Zinnia elegans* Jacq.; *Zinnia haageana* Regel; *Zinnia peruviana* (L.) L. |
| REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS /  REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS | | | | | |
| TG/37/11 | Turnip | Navet | Herbstrübe, Mairübe | Nabo | *Brassica rapa* L. var. *rapa* |
| TG/68/4 | Berberis | Berberis | Berberitze | Bérbero | *Berberis* L. |
| TG/238/2 | Tea | Théier | Tee, Teestrauch | Te, Té | *Camellia sinensis* (L.) Kuntze |

### Communiqués de presse

Le Bureau a publié un communiqué de presse.

*Le Conseil est invité à prendre note de ce rapport.*

[Les annexes suivent]

C/56/INF/3

ANNEXE I MEMBRES DE L’UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

**Convention internationale pour la protection des obtentions végétales\***

Convention UPOV (1961), révisée à Genève (1972, 1978 et 1991)

**Situation au 30 septembre 2022**

| État/Organisation | Date à laquelle l’État/Organisation est devenu(e) membre de  l’UPOV | Nombre d’unités de contribution | Acte le plus récent[[2]](#endnote-2) de la Convention auquel l’État/Organisation est partie et date à laquelle l’État/Organisation est devenu(e) partie à cet acte | |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| Afrique du Sud | 6 novembre 1977 | 1,0 | Acte de 1978 | 8 novembre 1981 |
| Albanie | 15 octobre 2005 | 0,2 | Acte de 1991 | 15 octobre 2005 |
| Allemagne | 10 août 1968 | 5,0 | Acte de 1991 | 25 juillet 1998 |
| Argentine | 25 décembre 1994 | 0,5 | Acte de 1978 | 25 décembre 1994 |
| Australie | 1er mars 1989 | 1,0 | Acte de 1991 | 20 janvier 2000 |
| Autriche | 14 juillet 1994 | 0,75 | Acte de 1991 | 1er juillet 2004 |
| Azerbaïdjan | 9 décembre 2004 | 0,2 | Acte de 1991 | 9 décembre 2004 |
| Belarus | 5 janvier 2003 | 0,2 | Acte de 1991 | 5 janvier 2003 |
| Belgique[[3]](#endnote-3) | 5 décembre 1976 | 1,5 | Acte de 1991 | 2 juin 2019 |
| Bolivie (État plurinational de) | 21 mai 1999 | 0,2 | Acte de 1978 | 21 mai 1999 |
| Bosnie-Herzégovine | 10 novembre 2017 | 0,2 | Acte de 1991 | 10 novembre 2017 |
| Brésil | 23 mai 1999 | 0,25 | Acte de 1978 | 23 mai 1999 |
| Bulgarie | 24 avril 1998 | 0,2 | Acte de 1991 | 24 avril 1998 |
| Canada | 4 mars 1991 | 1,0 | Acte de 1991 | 19 juillet 2015 |
| Chili | 5 janvier 1996 | 0,2 | Acte de 1978 | 5 janvier 1996 |
| Chine | 23 avril 1999 | 2,0 | Acte de 1978[[4]](#endnote-4) | 23 avril 1999 |
| Colombie | 13 septembre 1996 | 0,2 | Acte de 1978 | 13 septembre 1996 |
| Costa Rica | 12 janvier 2009 | 0,2 | Acte de 1991 | 12 janvier 2009 |
| Croatie | 1er septembre 2001 | 0,2 | Acte de 1991 | 1er septembre 2001 |
| Danemark[[5]](#endnote-5) | 6 octobre 1968 | 0,5 | Acte de 1991 | 24 avril 1998 |
| Égypte | 1er décembre 2019 | 0,2 | Acte de 1991 | 1er décembre 2019 |
| Équateur | 8 août 1997 | 0,2 | Acte de 1978 | 8 août 1997 |
| Espagne | 18 mai 1980 | 2,0 | Acte de 1991 | 18 juillet 2007 |
| Estonie | 24 septembre 2000 | 0,2 | Acte de 1991 | 24 septembre 2000 |
| États-Unis d’Amérique | 8 novembre 1981 | 5,0 | Acte de 1991[[6]](#endnote-6) | 22 février 1999 |
| Fédération de Russie | 24 avril 1998 | 2,0 | Acte de 1991 | 24 avril 1998 |
| Finlande | 16 avril 1993 | 1,0 | Acte de 1991 | 20 juillet 2001 |
| France | 3 octobre 1971 | 5,0 | Acte de 1991 | 27 mai 2012 |
| Géorgie | 29 novembre 2008 | 0,2 | Acte de 1991 | 29 novembre 2008 |
| Ghana | 3 décembre 2021 | 0,2 | Acte de 1991 | 3 décembre 2021 |
| Hongrie | 16 avril 1983 | 0,5 | Acte de 1991 | 1er janvier 2003 |
| Irlande | 8 novembre 1981 | 1,0 | Acte de 1991 | 8 janvier 2012 |
| Islande | 3 mai 2006 | 0,2 | Acte de 1991 | 3 mai 2006 |
| Israël | 12 décembre 1979 | 0,5 | Acte de 1991 | 24 avril 1998 |
| Italie | 1er juillet 1977 | 2,0 | Acte de 1978 | 28 mai 1986 |
| Japon | 3 septembre 1982 | 5,0 | Acte de 1991 | 24 décembre 1998 |
| Jordanie | 24 octobre 2004 | 0,2 | Acte de 1991 | 24 octobre 2004 |
| Kenya | 13 mai 1999 | 0,2 | Acte de 1991 | 11 mai 2016 |
| Kirghizistan | 26 juin 2000 | 0,2 | Acte de 1991 | 26 juin 2000 |
| Lettonie | 30 août 2002 | 0,2 | Acte de 1991 | 30 août 2002 |
| Lituanie | 10 décembre 2003 | 0,2 | Acte de 1991 | 10 décembre 2003 |
| Macédoine du Nord | 4 mai 2011 | 0,2 | Acte de 1991 | 4 mai 2011 |
| Maroc | 8 octobre 2006 | 0,2 | Acte de 1991 | 8 octobre 2006 |
| Mexique | 9 août 1997 | 0,75 | Acte de 1978 | 9 août 1997 |
| Monténégro | 24 septembre 2015 | 0,2 | Acte de 1991 | 24 septembre 2015 |
| Nicaragua | 6 septembre 2001 | 0,2 | Acte de 1978 | 6 septembre 2001 |
| Norvège | 13 septembre 1993 | 1,0 | Acte de 1978 | 13 septembre 1993 |
| Nouvelle-Zélande | 8 novembre 1981 | 1,0 | Acte de 1978 | 8 novembre 1981 |
| Oman | 22 novembre 2009 | 1,0 | Acte de 1991 | 22 novembre 2009 |
| Organisation africaine de la propriété intellectuelle[[7]](#endnote-7) | 10 juillet 2014 | 0,2 | Acte de 1991 | 10 juillet 2014 |
| Ouzbékistan | 14 novembre 2004 | 0,2 | Acte de 1991 | 14 novembre 2004 |
| Panama | 23 mai 1999 | 0,2 | Acte de 1991 | 22 novembre 2012 |
| Paraguay | 8 février 1997 | 0,2 | Acte de 1978 | 8 février 1997 |
| Pays-Bas | 10 août 1968 | 3,0 | Acte de 1991[[8]](#endnote-8) | 24 avril 1998 |
| Pérou | 8 août 2011 | 0,2 | Acte de 1991 | 8 août 2011 |
| Pologne | 11 novembre 1989 | 0,5 | Acte de 1991 | 15 août 2003 |
| Portugal | 14 octobre 1995 | 0,2 | Acte de 1978 | 14 octobre 1995 |
| République de Corée | 7 janvier 2002 | 1,5 | Acte de 1991 | 7 janvier 2002 |
| République de Moldova | 28 octobre 1998 | 0,2 | Acte de 1991 | 28 octobre 1998 |
| République dominicaine | 16 juin 2007 | 0,2 | Acte de 1991 | 16 juin 2007 |
| République tchèque | 1er janvier 1993 | 0,5 | Acte de 1991 | 24 novembre 2002 |
| République-Unie de Tanzanie | 22 novembre 2015 | 0,2 | Acte de 1991 | 22 novembre 2015 |
| Roumanie | 16 mars 2001 | 0,2 | Acte de 1991 | 16 mars 2001 |
| Royaume-Uni | 10 août 1968 | 2,0 | Acte de 1991 | 3 janvier 1999 |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | 22 mars 2021 | 0,2 | Acte de 1991 | 22 mars 2021 |
| Serbie | 5 janvier 2013 | 0,2 | Acte de 1991 | 5 janvier 2013 |
| Singapour | 30 juillet 2004 | 0,2 | Acte de 1991 | 30 juillet 2004 |
| Slovaquie | 1er janvier 1993 | 0,5 | Acte de 1991 | 12 juin 2009 |
| Slovénie | 29 juillet 1999 | 0,2 | Acte de 1991 | 29 juillet 1999 |
| Suède | 17 décembre 1971 | 1,5 | Acte de 1991 | 24 avril 1998 |
| Suisse | 10 juillet 1977 | 1,5 | Acte de 1991 | 1er septembre 2008 |
| Trinité-et-Tobago | 30 janvier 1998 | 0,2 | Acte de 1978 | 30 janvier 1998 |
| Tunisie | 31 août 2003 | 0,2 | Acte de 1991 | 31 août 2003 |
| Türkiye | 18 novembre 2007 | 0,5 | Acte de 1991 | 18 novembre 2007 |
| Ukraine | 3 novembre 1995 | 0,2 | Acte de 1991 | 19 janvier 2007 |
| Union européenne[[9]](#endnote-9) | 29 juillet 2005 | 5,0 | Acte de 1991 | 29 juillet 2005 |
| Uruguay | 13 novembre 1994 | 0,2 | Acte de 1978 | 13 novembre 1994 |
| Viet Nam | 24 décembre 2006 | 0,2 | Acte de 1991 | 24 décembre 2006 |

(Total : 78)

C/56/INF/3

ANNEXE II PARTICIPATION AUX COURS D’ENSEIGNEMENT À DISTANCE DE L’UPOV

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| DL-205 “Introduction au système UPOV de protection des variétés végétales selon la Convention UPOV” | | | | | |
|  | Anglais | Français | Allemand | Espagnol | Total |
| Session I, 2022 : total par langue | 160 | 44 | 3 | 50 | 257 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| DL-305 “Examen des demandes de droits d’obtenteur” | | | | | |
|  | Anglais | Français | Allemand | Espagnol | Total |
| DL-305, Session I, 2022 : total par langue | 44 | 13 | - | 21 | 78 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| DL-305A “Administration des droits d’obtenteur” | | | | | |
|  | Anglais | Français | Allemand | Espagnol | Total |
| DL-305A, Session 1, 2022 : total par langue | 29 | 9 | - | 11 | 49 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| DL-305B “Examen DHS” | | | | | |
|  | Anglais | Français | Allemand | Espagnol | Total |
| DL-305B, Session I, 2022 : total par langue | 38 | 10 | - | 5 | 53 |

[L’annexe III suit]

ANNEXE III LISTE DES ACTIVITÉS MENÉES DURANT LES NEUF PREMIERS MOIS DE L’ANNÉE 2022



<https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/fr/c_56/c_56_inf_3_annex_iii.pdf>

[L’appendice suit]

C/56/INF/3

APPENDICE SIGLES ET ABRÉVIATIONS

**Termes de l’UPOV**

|  |  |
| --- | --- |
| BMT | Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, notamment les profils d’ADN |
| CAJ | Comité administratif et juridique |
| DL-205 | Cours d’enseignement à distance de l’UPOV “Introduction au système UPOV de protection des obtentions végétales selon la Convention UPOV” |
| DL-305 | Cours d’enseignement à distance de l’UPOV “Examen des demandes de droits d’obtenteur” |
| DL-305A | Cours d’enseignement à distance de l’UPOV “Administration des droits d’obtenteur” (partie A du cours DL-305) |
| DL-305B | Cours d’enseignement à distance de l’UPOV “Examen DHS” (partie B du cours DL-305) |
| Examen DHS | Distinction, homogénéité et stabilité |
| EAF (voir également UPOV PRISMA) | Formulaire de demande électronique de l’UPOV |
| Variété essentiellement dérivée | Variété essentiellement dérivée |
| Bureau | Bureau de l’Union |
| Droit d’obtenteur | Droit d’obtenteur |
| PLUTO | Base de données de l’UPOV sur les variétés végétales |
| TC | Comité technique |
| TC-EDC : | Comité de rédaction élargi du Comité technique |
| TWA | Groupe de travail technique sur les plantes agricoles |
| TWC | Groupe de travail technique sur les systèmes d’automatisation et les programmes d’ordinateur |
| TWF | Groupe de travail technique sur les plantes fruitières |
| TWM | Groupe de travail technique sur les méthodes et techniques d’essai |
| TWO | Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers |
| TWP | Groupe(s) de travail technique(s) |
| TWV | Groupe de travail technique sur les plantes potagères |
| (WG-HRV) | Groupe de travail sur le produit de la récolte et l’utilisation non autorisée de matériel de reproduction ou de multiplication |
| WG-SHF | Groupe de travail sur les orientations concernant les petits exploitants agricoles en lien avec l’utilisation à des fins privées et non commerciales |
| UPOV PRISMA | Outil de demande de droit d’obtenteur UPOV PRISMA |
| WSP | Partenariat mondial sur les semences |

**Sigles (utilisés dans l’annexe III)**

|  |  |
| --- | --- |
| 2050Today | Initiative d’action en faveur du climat réunissant une communauté d’institutions de la Genève internationale |
| AAFC | Agriculture et agroalimentaire Canada |
| ABIPCO | Office de la propriété intellectuelle et du commerce d’Antigua-et-Barbuda |
| ACIA | Agence canadienne d’inspection des aliments |
| AFSTA | Association africaine du commerce des semences |
| AGC (Brunéi) | Cabinet du procureur général |
| AIPH | Association internationale des producteurs de l’horticulture |
| AMS (États-Unis d’Amérique) | Agricultural Marketing Service |
| ANOVE | Filiale de l’Association nationale des obtenteurs |
| AOMB (Pays-Bas) | Agence générale des brevets et des marques |
| APHA (Royaume-Uni) | Animal and Plant Health Agency |
| APSA | Association des semenciers d’Asie et du Pacifique |
| ASEAN | Association des nations de l’Asie du Sud-Est |
| BASF | Centre de coordination de la Belgique |
| BruIPO | Office de la propriété intellectuelle du Brunéi Darussalam |
| Bundessortenamt (Allemagne) | Office fédéral allemand des variétés végétales |
| CARDI | Institut de recherche et de développement agricoles du Cambodge |
| CARICOM | Communauté des Caraïbes |
| CarIPI | Projet du CARIFORUM sur les droits de propriété intellectuelle et l’innovation |
| CATIE | Centre de recherche et de formation en matière d’agriculture tropicale |
| CDB | Convention sur la diversité biologique |
| CIOPORA | Communauté internationale des obtenteurs de plantes horticoles de reproduction asexuée |
| CLI | CropLife International |
| CNIPA | Administration nationale chinoise de la propriété intellectuelle |
| COBURU (Pologne) | Centre de recherche centrale pour les variétés de plantes cultivées |
| CORAF | Conseil Ouest et Centre Africain pour la Recherche et le Développement Agricoles |
| CREA (Italie) | Conseil pour la recherche agricole et l’économie |
| CRGAA | Commission des ressources génétiques pour l’alimentation et l’agriculture |
| CSA (Chine) | Association semencière de la Chine |
| DCST | Centre de développement de la Science et de la technologie de Chine |
| DEFRA | Département de l’environnement, de l’alimentation et des affaires rurales du Royaume-Uni |
| DOA (Philippines) | Département de l’agriculture des Philippines |
| EAER | Département fédéral des affaires économiques, de la formation et de la recherche de la Suisse |
| EMBO | Organisation européenne de biologie moléculaire |
| EMBRAPA (Brésil) | Société brésilienne de recherche agricole |
| EPSO | European Plant Science Organisation |
| EUIPO | Office de l’Union européenne pour la propriété intellectuelle |
| FAO | Organisation des Nations Unies pour l’alimentation et l’agriculture |
| Forum EAPVP | Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie orientale |
| GCRAI | Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale |
| GDA | Direction générale de l’agriculture du Cambodge |
| GES | Geneva English School |
| GEVES (France) | Groupe d’étude et de contrôle des variétés et des semences |
| GNIS (France) | Groupement national interprofessionnel des semences et plants, renommé SEMAE le 27 janvier 2022 (voir plus bas) |
| ICA (Colombie) | Instituto Colombiano Agropecuario (Institut colombien de l’agriculture et de l’élevage) |
| INASE (Argentine) | Instituto Nacional de Semillas (Institut national des semences de l’Argentine) |
| INASE (Uruguay) | Instituto Nacional de Semillas (Institut national des semences de l’Uruguay) |
| INDECOPI (Pérou) | Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual (Institut national pour la défense de la concurrence et de la protection de la propriété intellectuelle du Pérou) |
| INIA (Pérou) | Instituto Nacional de Innovación Agraria (Institut national d’innovation agraire) |
| INIFAP (Mexique) | Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias (Institut national de recherche forestière, agronomique et animalière) |
| INPA | Institut National de Recherche Agricole |
| INTA | Instituto Nicaragüense de Tecnología Agropecuaria (Institut nicaraguayen de technologie agronomique) |
| IP Key SEA | IP Key Asie du Sud-Est |
| IPONZ | Office de la propriété intellectuelle de la Nouvelle-Zélande |
| IPOS | Office de la propriété intellectuelle de Singapour |
| ISF | International Seed Federation |
| ISRA | Institut Sénégalais de Recherches Agricoles |
| ISTA | Association internationale d’essais de semences |
| JATAFF | Association japonaise d’innovation technique dans le domaine de l’agriculture, de la sylviculture et de la pêche |
| JICA | Agence japonaise pour la coopération internationale |
| JICE | Japan International Cooperation Center |
| JIPO | Office de la propriété intellectuelle de la Jamaïque |
| KEPHIS | Service d’inspection phytosanitaire du Kenya |
| LNV | Ministère néerlandais de l’agriculture, de la nature et de la qualité des produits alimentaires |
| MAF (Norvège) | Ministère de l’agriculture et des industries alimentaires de la Norvège |
| MAF (Türkiye) | Ministère de l’agriculture et des industries alimentaires de la Türkiye |
| MAFF (Cambodge) | Ministère de l’agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Cambodge |
| MAFF (Japon) | Ministère de l’agriculture, de la sylviculture et de la pêche du Japon |
| MAPA (Espagne) | Ministère de l’agriculture, de l’élevage et de l’approvisionnement alimentaire de l’Espagne |
| MARA (Chine) | Ministère de l’agriculture et des affaires rurales de la Chine |
| MARD (Israël) | Ministère de l’agriculture et du développement rural d’Israël |
| MARD (Viet Nam) | Ministère de l’agriculture et du développement rural du Viet Nam |
| MISTI (Cambodge) | Ministère de l’industrie, de la science, de la technologie et de l’innovation du Cambodge |
| MOA (Jordanie) | Ministère de l’agriculture de la Jordanie |
| MOA (Kazakhstan) | Ministère de l’agriculture du Kazakhstan |
| MOA (République-Unie de Tanzanie) | Ministère de l’agriculture de la République-Unie de Tanzanie |
| MOFA (Japon) | Ministère des affaires étrangères du Japon |
| Naktuinbouw | Service d’inspection de l’horticulture des Pays-Bas |
| NASC (Nigéria) | National Agricultural Seed Council of Nigeria |
| NCSS (Japon) | National Center for Seeds and Seedlings of Japan |
| NIAB | National Institute of Agricultural Botany |
| NVWA | Office de la sécurité des aliments et des produits de consommation des Pays-Bas |
| OAPI | Organisation africaine de la propriété intellectuelle |
| OCDE | Organisation de coopération et de développement économiques |
| OCVV | Office communautaire des variétés végétales de l’Union européenne |
| OFAG | Office fédéral de l’agriculture de la Suisse |
| OFINASE (Costa Rica) | Oficina Nacional de Semillas (Bureau national des semences) |
| OMA | Organisation mondiale des agriculteurs |
| OMC | Organisation mondiale du commerce |
| OMPI | Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle |
| ONU | Organisation des Nations Unies |
| OREVADO (République dominicaine) | Service de l’enregistrement des obtentions végétales et de la protection des droits d’obtenteur de la République dominicaine |
| PAIRED | Partnership for Agricultural Research, Education and Development |
| Projet pilote EAPVP | Projet pilote sur le Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie orientale |
| SADER (Mexique) | Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural (Ministère de l’agriculture et du développement rural du Mexique) |
| SEAE | Service européen pour l’action extérieure |
| SEMAE (France) | L’interprofession des semences et plants |
| SENADI (Équateur) | Servicio Nacional de Derechos Intelectuales (Service national des droits de propriété intellectuelle) |
| SNICS (Mexique) | Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (Service national d’inspection des semences et de la certification du Mexique) |
| SNL | Structure Nationale de Liaison |
| SNPC – Brésil | Serviço Nacional de Proteção de Cultivares (Service national de protection des cultivars du Brésil) |
| THASTA | Association thaïlandaise du commerce des semences |
| TIRPAA | Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l’alimentation et l’agriculture |
| TTIPO | Office de la propriété intellectuelle de la Trinité-et-Tobago |
| UKZUZ (République tchèque) | Institut central de contrôle et d’essai en agriculture |
| UNIGE | Université de Genève |
| USDA | Département de l’agriculture des États-Unis d’Amérique |
| USPTO | Office des brevets et des marques des États-Unis d’Amérique |

[Fin de l’appendice et du document]

1. Ce nombre (82 États) renvoie aux États liés par l’Acte de 1991 et aux États couverts par les systèmes régionaux de protection des obtentions végétales en raison de leur appartenance à l’Union européenne et à l’OAPI. [↑](#footnote-ref-2)
2. \* L’Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV), instituée par la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales, est une organisation intergouvernementale indépendante ayant la personnalité juridique. Conformément à un accord conclu entre l’Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) et l’UPOV, le Directeur général de l’OMPI est le secrétaire général de l’UPOV et l’OMPI fournit des services administratifs et financiers à l’UPOV.

   On entend par “Acte de 1978” l’Acte du 23 octobre 1978 de la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales; on entend par “Acte de 1991” l’Acte du 19 mars 1991 de la convention. [↑](#endnote-ref-2)
3. Avec la notification prévue à l’article 34.2) de l’Acte de 1978. [↑](#endnote-ref-3)
4. Avec une déclaration indiquant que l’Acte de 1978 n’est pas applicable à Hong Kong (Chine). [↑](#endnote-ref-4)
5. Avec une déclaration indiquant que la Convention de 1961, l’Acte additionnel de 1972, l’Acte de 1978 et l’Acte de 1991 ne sont pas applicables au Groenland et aux îles Féroé. [↑](#endnote-ref-5)
6. Avec une réserve conformément à l’article 35.2) de l’Acte de 1991. [↑](#endnote-ref-6)
7. A adopté un système de protection des droits d’obtenteur qui couvre le territoire de ses 17 États (États membres de l’OAPI : Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Comores, Congo, Côte d’Ivoire, Gabon, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Mali, Mauritanie, Niger, République centrafricaine, Sénégal, Tchad, Togo). [↑](#endnote-ref-7)
8. Ratification pour le Royaume-Uni. [↑](#endnote-ref-8)
9. A adopté un système de protection des droits d’obtenteur qui couvre le territoire de ses 27 États (États membres de l’Union européenne : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède).

   [L’annexe II suit] [↑](#endnote-ref-9)